



Privacy notice Visitors to immigration detention facilities

Australian Government
Department of Home Affairs

《关于隐私的通知》 移民羁留营的来访者

Form
1553 CHS
CHINESE SIMPLIFIED

The Department of Home Affairs (内政部) 包括 Australian Border Force (澳大利亚边防部队)。Privacy Act 1988 (《1988年隐私法》, 简称《隐私法》) 要求内政部在收集个人的相关信息时, 将某些事项通知本人。本表就是在您到移民羁留营探视时将通知您这些事项。

《隐私法》

The Department of Home Affairs (内政部) 必须遵循《隐私法》附表 1 中的 Australian Privacy Principles (《澳大利亚隐私原则》, 简称 APPs)。APPs 规定我们收集、使用、存储、披露个人信息的方式, 以及您查询或更正您由内政部持有的个人信息的方法。

内政部同样要求其签约服务机构遵守《隐私法》。

《隐私法》允许收集:

- 敏感信息:
 - 收集这些信息是经过您同意的 (并且对内政部履行其一项或多项职能或开展活动是合理必要的或直接相关的)
 - 收集这些信息属于“允许的一般情况” (例如, 为了减轻或防止对任何个人的生命、健康或安全或者对公共卫生或公众安全的严重威胁而必须收集这些信息)
 - 收集这些信息是根据澳大利亚某个法律或者法院或仲裁庭命令的要求或授权, 或者
 - 收集这些信息是为了内政部——或代表内政部——开展的相关执法活动
- 在内政部为了履行其一项或多项职能或开展活动而合理必要或直接相关的情况下, 收集其他个人信息。

本通知解释了我们 (内政部) 为什么要收集您的个人信息, 以及我们将如何管理跟到移民羁留营探视有关的个人信息。关于我们处理个人信息的方式, 详情请见内政部的隐私政策, 您可以访问

<https://www.homeaffairs.gov.au/access-and-accountability/our-commitments/privacy>

隐私政策包含以下信息:

- 您如何查询您由内政部持有的个人信息, 并设法更正这些信息
- 您如何对侵犯隐私的行为提出投诉, 以及内政部的处理投诉的程序。

我们为什么收集您的个人信息

我们收集个人信息的主要目的, 是依照 Migration Act 1958 (《1958年移民法》) 执行内政部与管理移民羁留相关的职能或开展活动。《隐私法》允许内政部出于上述主要目的而使用或披露所收集的个人信息。

《隐私法》还允许出于次要目的而使用或披露信息。这可能发生在下列情况下:

- 征得您同意
- 您合理地预期内政部会使用或披露您的个人信息, 并且 (收集敏感信息的) 次要目的与主要目的直接相关, 或者 (收集其他个人信息的) 次要目的与主要目的相关
- 根据澳大利亚某个法律或者法院或仲裁庭命令的要求或授权而使用或披露信息
- 属于“允许的一般情况” (例如, 为了减轻或防止对任何个人的生命、健康或安全或者对公共卫生或公众安全的严重威胁而必须收集这些信息)
- 出自跟执法相关的目的。

内政部通过其签约服务机构从您那里收集个人信息, 是为了维护以下机构或个人的安全或良好秩序:

- 移民羁留营
- 移民羁留网络, 和/或
- 移民羁留营的所有工作人员、被羁留者和来访者。

这包括识别和管理与健康相关风险, 实施恰当的控制措施来预防或控制传染病的传播。

这些信息帮助内政部根据 Work Health and Safety Act 2011 (Cth) (《2011年职业健康与安全法》, 简称 WHS Act) 第二部分“健康与安全职责”在合理可行的情况下履行其保护员工和其他人的健康与安全的义务。

内政部没有收集到您的个人信息的后果

如果没有收集到您的个人信息, 那么您探视移民羁留营或营内人士的申请就无法处理。

我们如何收集您的个人信息

您的个人信息通常会由代表内政部评估来访者申请和/或在移民羁留营进行筛查的签约服务机构的工作人员来收集，通常是直接向您收集。

虽然提供个人信息是自愿的，但是如果您不提供个人信息，那么您探视移民羁留营或被移民羁留者的申请就无法处理。

您的个人信息将被加载移民羁留营的登记册，还可能为了履行内政部的职能或举行活动而向内政部的其他部门提供，或者澳大利亚另有某个法律允许这样做。

闭路电视 (CCTV) 可能会在整个移民羁留营中持续运作。由于CCTV监控的结果，您的形象和言语可能会被记录下来。通过CCTV监控获得的音频和视频将会加密处理，并且只会为了以上目的而使用或披露，或者澳大利亚另有某个法律要求或授权这样做。

我们会向谁披露您的个人信息

您的信息将加密处理，并且只会为了本通知所列举的目的而使用或披露，或者澳大利亚另有某个法律要求或授权这样做。

澳大利亚法律是指联邦、州或领地的法律。

为了评估您的来访者申请，或者根据执法相关活动——包括预防、侦查、调查、起诉或惩罚刑事犯罪——的需要，内政部可能会向澳大利亚（联邦、州和领地）执法部门或机构——例如澳大利亚联邦警察和/或州或领地警察部门或服务机构——披露个人信息。

我们可能会向管辖卫生与生物安全法规的联邦、州和领地政府部门披露您所提供的信息。

向海外接收方披露个人信息

未经您的同意，您的个人信息不会披露给海外接收方，除非《隐私法》附表 1 中的 APP 6 和 APP 8 允许这样做。

您如何访问或更正您的个人信息

您可以根据 *Freedom of Information Act 1982* (Cth)（《1982年信息自由法》）和《隐私法》要求查询及更正您的个人信息。我们的隐私政策解释了您可以怎样设法查询或更正您由我们持有的个人信息。

问题与投诉

对于根据《隐私法》受托持有的个人信息，内政部会全力加以保护。如果您认为内政部处理您的个人信息的方式违反了内政部在 APPs 中的义务，那么我们的隐私政策解释了您可以如何提出投诉、我们将如何处理您的投诉。

如何跟我们联系

完整的联系方式可见内政部网站：

www.homeaffairs.gov.au

或者，您可以通过以下方式提出反馈意见：

- 使用在线反馈表
- 写信给：
The Manager Global Feedback Unit
GPO Box 241
Melbourne VIC 3001 Australia